

# NOKIA 9300i



9246155

Ausgabe 1 DE

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken der Nokia Corporation

# Nokia 9300i

## Verwenden der Anwendung "Adressbuch herunterlad."

### Rechtlicher Hinweis

Copyright © Nokia 2005. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken von Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Nokia ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

# Verwenden der Anwendung "Adressbuch herunterlad."

In dieser Dokumentation wird beschrieben, wie Sie die Anwendung **Adressbuch herunterlad.** (contact\_sync) auf Ihrem Nokia 9300i nutzen können, wenn Sie eine Bluetooth Verbindung und den Bluetooth Modus SIM Access Profile (Remote-SIM-Zugriff) mit dem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 verwenden. Mit dieser Anwendung können Sie das Adressbuch von einem Nokia 9300i auf den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 herunterladen und SMS-Nachrichten vom Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 an ein Nokia 9300i weiterleiten.

Bitte beachten Sie, dass Sie das Adressbuch von einer SIM-Karte auch ohne diese Anwendung herunterladen können.

Wenn Sie diese Anwendung nutzen möchten, benötigen Sie Folgendes:

- Ein Nokia 9300i.
- Einen installierten Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610.
- Die neueste verfügbare Version der Datei **contact\_sync.sis**.

Die Anwendung "Adressbuch herunterlad." verwendet die Sprache, die auf dem Nokia 9300i während der Anwendungsinstallation ausgewählt wurde. Wenn Sie eine andere Sprache verwenden möchten, ändern Sie die Sprache auf dem Nokia 9300i und installieren Sie anschließend die Anwendung "Adressbuch herunterlad." erneut.

Die Anwendung "Adressbuch herunterlad." unterstützt die folgenden Sprachen: Englisch, Deutsch, Griechisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Türkisch, Serbisch (Lateinische Buchstaben), Kroatisch, Finnisch, Schwedisch, Dänisch, Norwegisch, Isländisch, Estnisch, Lettisch, Litauisch, Russisch, Ukrainisch, Bulgarisch, Rumänisch, Ungarisch, Tschechisch, Slowakisch, Slowenisch.

## Installieren der Datei contact\_sync

- 1 Schalten Sie das Nokia 9300i und die Telefonschnittstelle ein.
- 2 Wählen Sie auf Ihrem Nokia 9300i die Optionen **Arbeitsplatz** → **Tools** → **Systemsteuerung** → **Verbindungen** → **Bluetooth**.  
Legen Sie für das Nokia 9300i einen Bluetooth Namen fest und aktivieren Sie Bluetooth sowie Remote-SIM-Zugriff. Falls bereits eine Kopplung mit einem Funk-

Kfz-Einbausatz Nokia 610 vorhanden ist, entfernen Sie diese.



- 3 Installieren Sie die **contact\_sync**-Anwendung. Standardmäßig wird die Anwendung in den Ordner **MMC Apps** installiert.
- 4 Wechseln Sie in den Ordner **MMC Apps** und starten Sie die Anwendung. Wenn Sie die Anwendung zum ersten Mal starten, können Sie auswählen, ob die Anwendung beim Einschalten des Geräts immer automatisch gestartet werden soll. Wenn Sie möchten, dass die Anwendung bei jedem Einschalten des Geräts automatisch im Hintergrund gestartet werden soll, wählen Sie **Ja**.

Nachdem die Anwendung gestartet wurde, wird sie in der Aufgabenliste angezeigt. Beachten Sie, dass die Kontaktübertragung vom Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 aus gestartet wird, nicht von der Anwendung "Adressbuch herunterlad." auf dem Nokia 9300i.



- 5 Schalten Sie den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 ein. Wenn Sie den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 zum ersten Mal verwenden, wählen Sie eine Sprache aus. Wählen Sie anschließend den Remote-SIM-Zugriff aus und starten Sie die Suche nach verfügbaren Bluetooth Geräten. Führen Sie in der Liste der gefundenen Geräte einen Bildlauf durch und wählen Sie Ihr Nokia 9300i aus. Die Bluetooth Verbindung erfordert einen separaten Passcode mit 16 Zeichen. Geben Sie bei Aufforderung den 16-stelligen Passcode in das Nokia 9300i ein. Den Passcode erhalten Sie mit dem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610.



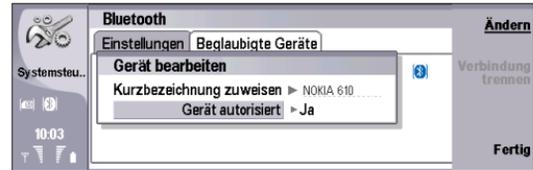
Im nächsten Schritt können Sie wahlweise eine Bluetooth Verbindung vom Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 akzeptieren oder ablehnen. Wenn Sie diese Verbindung akzeptieren, wechselt das Nokia 9300i in den Remote-SIM-Zugriffsmodus, der durch ein SIM-Symbol angezeigt wird. Dieses Symbol steht neben dem Bluetooth Symbol und einem Symbol, das

angezeigt, dass keine Netzwerkverbindung für das Nokia 9300i vorhanden ist.



- Wenn die PIN-Abfrage auf dem Nokia 9300i aktiviert ist, fordert Sie der Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 auf, die PIN einzugeben. Geben Sie den PIN-Code ein. Sie können in diesem Schritt den Remote-PIN-Code speichern, falls Sie ihn in Zukunft nicht erneut eingeben möchten. Bedenken Sie, dass dies den Schutz Ihres Geräts mindert. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610.
- 6 Wenn Sie der Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 auffordert, Kontakte vom Mobiltelefon herunterzuladen, **wählen Sie Nein**.
  - 7 Wechseln Sie auf Ihrem Nokia 9300i zurück zum Menü **Bluetooth** und weiter zur Seite **Beglaubigte Geräte**. Bearbeiten Sie die Kopplung mit dem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 und setzen Sie sie auf

**autorisiert**. Dadurch wird die künftige Verwendung des Remote-SIM-Zugriffsmodus vereinfacht.



- 8 Wählen Sie auf Ihrem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 der Reihe nach die Optionen **Menü** → **Benutzer** → **Einstell. für Benutzer 1** → **Download-Einstellungen** → **HERUNTERLAD. VOM** und wählen Sie anschließend die Option zum Herunterladen aus dem Telefonspeicher, von einer SIM-Karte oder von beiden Speicherorten.
- 9 Wählen Sie auf Ihrem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 die Optionen **Menü** → **Benutzer** → **Adressbuch herunterladen**.  
Wenn das Herunterladen abgeschlossen ist, wird eine kurze Meldung auf dem Nokia 9300i und auf dem Display des Funk-Kfz-Einbausatzes Nokia 610 angezeigt.

## Herunterladen von Kontakten

Wenn Sie nach der Installation der Anwendung `contact_sync` Kontakte auf den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 herunterladen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Schalten Sie das Nokia 9300i und die Telefonschnittstelle an.
- 2 Falls Sie festgelegt haben, dass die Anwendung "Adressbuch herunterladen." nicht automatisch starten soll, wechseln Sie in den Ordner **MMC Apps** und starten Sie die Anwendung.
- 3 Schalten Sie den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 ein.
- 4 Prüfen Sie, dass eine Verbindung zwischen dem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 und dem Nokia 9300i aufgebaut wird und dass das Nokia 9300i in den Remote-SIM-Zugriffsmodus wechselt. Dies wird angezeigt durch das SIM-Symbol und durch das Symbol, das zeigt, dass keine Netzwerkverbindung auf dem Nokia 9300i besteht.



- 5 Wählen Sie auf dem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 die Optionen **Menü** → **Benutzer** → **Adressbuch herunterladen**.



**Hinweis:** Kontakte werden aus dem ausgewählten Speicher (Telefonspeicher, SIM-Karte oder beides) heruntergeladen. Wenn Sie diese Einstellung ändern möchten, führen Sie Schritt 8 aus dem Abschnitt „Installieren der Datei `contact_sync`“ durch.

## Fehlerbehebung

Wenn das Herunterladen von Kontakten fehlschlägt, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Entfernen Sie die Bluetooth Kopplung auf dem Nokia 9300i.
- 2 Entfernen Sie die Bluetooth Kopplung auf dem Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610.
  1. Schalten Sie den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 aus.
  2. Legen Sie die SIM-Karte in das SIM-Karten-Lesegerät des Funk-Kfz-Einbausatzes Nokia 610 ein.
  3. Starten Sie den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 neu und wählen Sie während des Startvorgangs **Diesmal Auto-SIM verwenden**.
  4. Nachdem sich der Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 beim Netzwerk angemeldet hat, wählen Sie **Menü** → **Bluetooth** → **Gekoppelte Geräte zeigen**.
  5. Wählen Sie das Nokia 9300i aus der Liste der gekoppelten Geräte aus und drücken Sie die Drehschaltfläche.
  6. Wählen Sie **Kopplung löschen** und bestätigen Sie den Löschvorgang.

7. Schalten Sie den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 aus und entfernen Sie die SIM-Karte. Die Bluetooth Kopplung ist nun gelöscht.
- 3 Legen Sie die SIM-Karte in den SIM-Karten-Schlitz des Nokia 9300i ein und schalten Sie das Gerät ein.
- 4 Starten Sie den Funk-Kfz-Einbausatz Nokia 610 neu, indem Sie Ihr Auto ausschalten und wieder starten.
- 5 Erstellen Sie erneut die Kopplung wie unter „Installieren der Datei contact\_sync“ beschrieben. Stellen Sie sicher, dass die Anwendung "Adressbuch herunterlad." während des Koppelns der Geräte aktiv ist.